



# 聖貞德中學

ST. JOAN of ARC SECONDARY SCHOOL

地址：北角寶馬山道55號

電話：2578 5984 傳真：2578 5725

網址：<http://www.sja.edu.hk>

二零一四年十一月

## 學校通訊 | 第二十一期

### 校長的話

二零一四至二零一五學年將會是聖貞德中學的重要里程碑。

學校於一九五五年成立，為香港教育服務了六十載。我們將於二零一四年十二月以兩年一度的步行籌款作為六十周年鑽禧校慶的啟動禮。為慶祝五十周年金禧校慶，我們演出了大型音樂劇「魅影歌聲」，至於五十五周年的校慶，我們則假座香港理工大學賽馬會綜藝館舉辦音樂演奏會，兩次表演均由師生及校友一同參與。秉承本校傳統，我們的老師、學生和校友現正密鑼緊鼓籌備英語音樂劇「約瑟的神奇彩衣」，以慶祝學校成立六十周年的大日子。

六十周年鑽禧校慶亦為學校揭開新的一頁。在辦學團體「天主教香港教區」、老師、家長和校友的支持下，**教育局批准學校轉為男女校，並可開始招收二零一五年九月升讀中一級的女生。**八十年代開始學校已招收預科班女生，因此，

老師團隊在過去三十年累積了豐富的教育女生經驗；我們亦已於上學年成立「轉男女校工作小組」，在學術、學生培育及學校設施各方面都有充份的準備。

學校亦將於本學年成立立法團校董會。現行的校董會於早年經已加入由選舉產生的家長、校友及老師代表，讓各持份者均有機會參與校政，成立立法團校董會將延續及鞏固保持校政透明的精神。

最後，我亦藉此機會由衷地感謝聖貞德大家庭的每一位成員，感激老師無私的奉獻、家長對學校的信任和校友對母校的支持，大家過去都一直努力去傳承聖貞德中學的教育使命，希望在未來的日子我們都能繼續將貞德文化發揚光大。

黃慧珍校長

### Principal's Message

The academic year 2014-2015 will be a remarkable one for St Joan of Arc Secondary School (SJA).

Established in 1955, the school will kick off its celebration of Diamond Jubilee with the biennial Walkathon in December 2014. It has been our valued tradition to stage a musical performance for anniversary celebration. We produced "Phantom of the Opera" for our Golden Jubilee celebration in 2005. A concert, given by our School Orchestra, was held in the Jockey Club Auditorium in Polytechnic University in 2010 to celebrate the 55<sup>th</sup> anniversary. To commemorate the Diamond Jubilee, we are going to present a famous musical, "Joseph and His Amazing Technicolour Dreamcoat" in March 2015. Our teachers, students and alumni are all striving hard to prepare for this big show.

The celebration of Diamond Jubilee will mark a new era of our school history. **We have obtained the approval from the Education Bureau to become a co-educational school in 2015-2016.** Our teachers are all ready for the change as there used to be female students at S6 and 7 levels under the matriculation system. A working group has been set up to plan for various support to our new comers, for

example, academic, extra-curricular activities and pastoral care, etc. Our current students will also be given sufficient guidance programmes to help them adapt to a new environment and new social etiquette.

Another milestone for SJA this year is the establishment of the Incorporated Management Committee (IMC). Through the years, our School Management Committee (SMC) has already comprised elected representatives of parents, alumni and teachers, a practice which ensures the transparency in school policy and involvement of all stakeholders. The formation of IMC will solidify and expand the spirit of active participation of all concerned.

I would like to extend my heartfelt gratitude to my teachers for their dedication. As well, it extends to the trust and confidence parents place on us. Most importantly, our alumni's unstinting support to the Alma Mater is an encouragement and driving force for our younger Joanians.

Janet Wong  
Principal



# 鑽禧校慶音樂劇

## 籌備工作密鑼緊鼓



為迎接60周年鑽禧校慶，本校將於2015年3月27及28日假學校禮堂演出英語音樂劇「約瑟的神奇彩衣」。學校早於5月已進行宣傳，招募台前及幕後工作人員，同學反應熱烈。演員甄選於5月22日完成，「約瑟」一角由中一信班陳曆弘及中四信班李健朗分別演出。期終考試後，學校為所有台前幕後工作人員安排音樂劇簡介會，由音樂科主任鄭加略老師主講，讓同學對「約瑟的神奇彩衣」這齣經典音樂劇有更深入的了解。

為了增加同學對音樂劇的認識，學校於六月及七月份特別安排一系列音樂劇欣賞活動，讓一眾音樂劇成員能觀摩不同的作品，汲取經驗。

演員在八月期間亦參與了一連九次的音樂劇工作坊，內容包括歌唱及演出技巧、舞蹈訓練，同學均投入學習，為2015年的演出作好準備。

另外，為了讓初中同學有更多接觸英語戲劇的機會，英文科於5至6月期間為中一信班安排英語戲劇訓練，由專業導師教授，排練英語話劇“The Dark’n Shop”，同學的學習成果已於6月下旬向中二至中三級的同學展示。暑假期間，學校亦為將於九月入學的中一同學安排「戲劇學英語」的初中英語鞏固課程，讓中一同學透過活潑有趣而且生活化的模式學習英語。





# Diamond Jubilee Celebration- A Musical Performance



To mark the 60<sup>th</sup> Anniversary of St. Joan of Arc's establishment, Joseph and His Amazing Technicolor Dreamcoat musical will be shown on 27<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup> March 2015 in the School Hall. An audition was done by our English teachers in conjunction with Mr. Sit Hoi Fai, a St. Joanian alumnus and stage practitioner. A cast list has been finalized with Chan Lik Wang (S.2 Faith) and Li Kin Long (S.5 Faith) taking the leading role of Joseph. To enhance the actors' and back stage crew's understanding of the musical, a seminar was conducted by Mr. Tchiang, the Chairman of the Music Department. The performers also attended a special workshop where they learned specific acting skills, dancing and singing techniques.

As the English Department is well aware that drama is an ideal platform for language acquisition, S.1 Faith had their drama lessons from May to June 2014. We were delighted as they showcased their talents by making their debut play, "The Dark'n Shop", in June. To continue with our commitment to providing a rich English language learning environment, more drama lessons are to be arranged for junior students in the current school year.





## 「機械人製作訓練班」圓滿結束



本校與香港理工大學工業及系统工程學系合作舉辦的「機械人製作訓練班」，已於2014年7月18日順利完成，並於當天舉行了隊際畢業盃大賽。在活動進行的一星期內，香港理工大學安排了78位大學生到本校，與38位本校同學組成19個隊伍，進行了40小時的LEGO Mindstorms EV3培訓課程。同學於課程內，除學會使用LEGO建構機械人以完成指定任務外；更深受理大學生的感染，對數理有關科目興趣大增。經過是次培訓，本校同學不但學到數理方面的知識，更與理大同學建立了友誼，實在獲益良多。





## 'Creating a Bot' Training Session



Partnering with The Department of Industrial and Systems Engineering of The Hong Kong Polytechnic University (HKPU), the 'Creating a Bot' training session successfully came to end on 18th July 2014. In this one week event, 78 HKPU students teamed up with 38 St. Joanians (19 teams), engaged in a 40-hour LEGO Mindstorms EV3 intensive training session and accomplished the appointed tasks with flying colours. Both groups of participants have developed valuable friendships in addition to acquiring all the mathematical skills throughout.





# 本校學生參與亞洲青年節 與教宗在韓國近距離接觸

中六愛班黃文奇及中六智班范司元於八月份參加聖猶達堂舉辦之韓國朝聖團，並參與部份亞洲青年節活動。以下為兩位同學朝聖後的感想：

中六愛  
黃文奇



在這次朝聖及AYD（亞洲青年節）之旅中，我到過不少殉道聖地，包括切頭山、沙南基、海美殉道聖地等，我感受到殉道者的毫不懼怕，為了宗教信仰「去到盡」的精神，當時他們受到不少政治迫害，但是他們仍能向其他人宣認自己的信仰，即使是臨死前一刻也沒有背棄自己的信仰；相比起自己，我真的是一個少信德的人，我害怕向別人承認我是一個基督徒，因為我害怕給人標籤！在海美殉道聖地中，我們參觀了一個記錄了殉道者殉道過程的紀念館，最令我印象深刻的是他們接受死刑時仍面帶笑容，毫不害怕！在死前還繼續高呼天主之名。

在這次旅程中還有很多很深刻的事。在韓國的最後一天，我們在一間修院中參與離開韓國前的彌撒，當神父祝聖餅酒時，我仿佛看見了耶穌在前，為了我們，犧牲而死，當時我更感動得流下淚來！

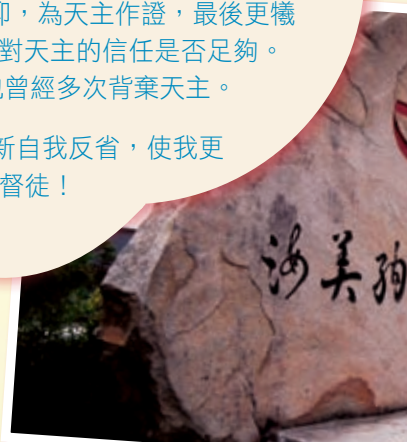
最後，我要感謝校監金東周神父，他為我們仔細安排旅程，他讓我們有機會參與教宗方濟各主持的宣福禮，這絕對是人生一次寶貴的經歷！

首先，我非常感謝校監金神父帶領我們今次的韓國朝聖之旅！在出發前他馬不停蹄為我們籌劃，令我們整個行程十分順利。回想今次的朝聖之旅，我也十分感謝天主！對我來說，參加亞洲青年節和世界青年節這些活動本來是非常遙遠的事，怎會想到由今年復活節領洗後，相隔短短四個月，我便有機會參加亞洲青年節呢！

「醒吧！殉道者的光榮照亮你！」這句話是今年亞洲青年節的主題，因此我們參觀了很多韓國殉道者的聖地。當中最令我印象深刻的是海美殉道聖地，我還記得那些殉道者的泥像，他們每人都被綁上麻繩，準備處死；但是他們仍然面帶笑容，令我感受到他們對天主無限的愛和信任。儘管他們因相信天主教而遭受逼害，但他們仍然堅決表明自己的信仰，為天主作證，最後更犧牲自己的性命！我因而深受感動，更反思自己一直對天主的信任是否足夠。我當然未曾試過因宗教信仰而遭受逼害，但自己也曾多次背棄天主。

這次朝聖之旅令我尋到自己的信仰根源，並重新自我反省，使我更能堅強自己的信德，成為一個愛主愛人的基督徒！

中六智  
范司元





## St. Joanians participated in Asian Youth Day 2014 close encounter with Pope Francis

Wong Man Ki of S.6 Charity and Sidney Fan of S.6 Wisdom went to Korea this August to attend Asian Youth Day 2014 (AYD 2014) as well as a pilgrimage organized by St. Jude's Church. Here, they would like to share their thoughts and feelings about their trip with you.

I attended Asian Youth Day 2014 in Seoul this summer and was deeply touched by the powerful witness of the Korean martyrs in Jeoldu-san, Sae Nam Teo, Hae Mi and other shrines of martyrdom. This week-long pilgrimage enabled me to marvel at the martyrs' great courage to endure different forms of torture for Jesus' sake. They even smiled at death as recorded in documents in a memorial museum I visited. Learning about their steadfast faith, I held a mixture of memories and strong emotions – feelings of shame and embarrassment – as there were days I was afraid to be called a Christian. However, something wonderful happened in the Holy Mass we celebrated in a monastery before we left Korea. When the priest consecrated the bread and wine at the altar, I intensely felt as if I were at the foot of Calvary ... seeing Jesus giving Himself as a sacrifice lamb to us. Profoundly touched by the love of Jesus, my tears rolled down...

Thanks to Rev. Fr. Kim who accompanied us to this special trip in which I had the valuable chance to renew my faith and witness the beautification ceremony for 124 Korean martyrs presided by Pope Francis.

Wong Man Ki  
(S.6 Charity)

First of all, I'd like to thank our school supervisor, Rev. Fr. Kim, for taking us to a fantastic well thought-out pilgrimage in Korea. I also felt overjoyed to have such a privilege to join Asian Youth Day as I was only baptized this Easter! I believe it was by the grace of God that I was called to this meaningful and spiritual gathering!

"Wake up! The glory of the martyrs shine on you" is the theme of the 6th Asian Youth Day. So, paying visits to shrines of martyrdom was our core activity and I found the most impressive place was Hae Mi where numerous clay statues of smiling martyrs were found. Oh! Those martyrs were really perennial witnesses to the world as they died for their faith in Jesus! Touched by their devout lives, I contemplated and reflected upon my relationship with the Lord!

The whole trip was indeed a boost in my faith! I felt blessed to have had the precious moment of self-reflection and brought home with me the message: "Love our Lord... Love our neighbour".

Sydney Fan  
(S.6 Wisdom)





# 中五望鄧栢聰榮獲 Bravo! 香港青年劇場獎暑假期間遠赴英國 學習專業戲劇演出技巧

中五望 鄧栢聰



「一個喜愛劇場的平凡中學生，得到一個到倫敦進行專業戲劇訓練的機會。」我也不敢相信這種事情會發生在自己身上，而這個倫敦劇場夢，就由參加「Bravo! 香港青年劇場獎」開始！

整個Bravo計劃為期一年半，最先在幾百位對戲劇充滿熱誠的中學生中篩選四十人，然後經過289個小時的專業劇場訓練及公開演出，再透過最終遴選，誕生20位「Bravo International」，前往英國LAMDA倫敦音樂及戲劇藝術學院接受為期四星期的專業訓練。而我最後能越過重重山嶺，取得前往倫敦的機票。

在倫敦的四星期中，平日會到學院上課，假期就會在倫敦遊覽，感受倫敦濃厚的藝術氣氛，在LAMDA受訓的日子苦中有樂，「苦」是因為導師看待我們如專業演員一樣，他不停地鞭策我們，要我們嘗試探索形體劇場的可能性、跳出舒適區，不斷地經歷失敗，四星期的訓練絕不好過。「樂」是經過困難阻礙後，我會有更佳的演出表現。

今次的訓練最難得的是我學了許多在香港從來未看過及接觸過的表演方式，例如Lecoq的面具表演及舞台劍擊，擴闊了我對戲劇的認知。每天訓練後濕透的衣服下是一副疲憊的身軀，但努力訓練的汗水更堅定了我的劇場夢想。經過四星期的訓練後，我發現英國與香港的劇場教育最大分別是香港著重成果，而英國就著重學習過程，這種教育方式使我能夠接受磨練，從中發掘自己的不足，不斷進步和成長。

今次的倫敦之旅開拓了我對戲劇的眼界，憑著是次的學習成果及經驗，使我一步步走近自己一直以來的夢想—投身劇場。

## Developing Potentials

### Gaining an award from Bravo! Hong Kong Youth Theatre Marco Tang (S.5 Hope) gained substantial insight into drama

Marco Tang (S.5 Hope)

I just couldn't believe it! My dream has been realized!

Awarded by Bravo! Hong Kong Youth Theatre Awards, I was given the opportunity to participate in a professional drama training programme in London.

The Bravo Scheme which lasted 18 months offered 289 hours of drama training and public performances to a shortlist of 40 students with keen interest in drama. Then 20 finalists were given the title 'Bravo International' and the chance to undertake a 4-week intensive training course in drama in London Academy of Music and Dramatic Art (LAMDA). Of course, I was one of the lucky ones to fly to London!

During my 4-week stay in London, besides having sight-seeing and immersing myself in local art and culture, I also learned much about drama while engaging in harsh and demanding activities in

the training course. In view of the trainers' high expectations on us, we all had a burning desire to succeed despite all the hardships we endured!

My hard work did pay off! I'm so glad that I acquired some new acting skills such as 'Lecoq' and stage fencing in the course. Other than learning the key elements of drama and theatre, I also discovered an interesting phenomenon: 'Outcome' is the focus of drama training in Hong Kong whereas in Britain, the trainers put high emphasis on the 'process of learning'. I prefer the latter because I enjoy learning through exploring as well as trial and error. I firmly believe through the process of discovery learning with perseverance, we grow...we excel...

This awesome London trip, which has indeed opened my eyes to the world of drama, marks the first milestone of my career in theatre arts in the future.



# 中五信班李浚晞暑假期間 往英國接受英超球隊曼聯 足球訓練

中五信 李浚晞

本校中四望班李浚晞入選賽馬會青少年足球領袖訓練計劃，表現優異學員被評為於八月份前往英國曼徹斯特接受足球訓練，與曼聯球會交流，並在當地進行社區服務。

我於今年四月份參加了由香港賽馬會舉辦的「賽馬會青少年足球領袖訓練計劃」，完成了歷時三個月的課程後，我獲選為六位表現優異學員之一，於暑假前往英國曼徹斯特進行交流，並參與曼聯球會於當地舉行的社區活動。



是次交流活動第一站是被譽為夢劇院的奧脫福球場，在經驗豐富的導賞員帶領下，我走遍球場每個角落。其中令我最感興趣的當然是球員更衣室，在偌大的更衣室內曼聯球員的球衣及比賽裝備排列有致，

我迅速跑到心儀球星雲佩斯的球衣前拍照留念。在行程的第二天我們欣賞了英超首場聯賽，曼聯主場迎戰史雲斯，作為曼聯忠實球迷的我，能在這個百年歷史的足球聖殿欣賞精彩球賽實在是此生無憾，當我坐在觀眾席時，遠望一片紅海，場面十分壯觀，可惜曼聯首場就出師不利，最後以一比二落敗，球迷離場時猶如奔喪，與開場前氣氛形成強烈對比。



我亦有幸到英軍訓練基地——聖佐治公園參觀，體驗這個價值二十億港元的豪華訓練基地，如果我有機會在這個基地接受訓練，我一定會以一百二十分努力做好。

由第四日旅程開始，我在曼聯足球訓練學校——Denstone College接受四日三夜的訓練以及參與社區活動，在訓練當中，我能體驗平時職業足球員和教練的起居飲食和訓練日程；其中一天訓練我更擔任助理教練，在主教練旁「偷師」，學習不同的領導技巧和面對困難時的處理手法，使我獲益良多。

雖然只有短短九天的行程，但也讓我深深體會英國的足球文化，也認識了很多朋友，更重要的是，我的眼界亦因此而擴闊，真的希望日後能再有機會舊地重遊。



## Developing Potentials

### Football Training by Manchester United

William Li (S.5 Faith)

This April, due to my outstanding performance in the 3-month football training course sponsored by The Youth Football Leadership Scheme of The Hong Kong Jockey Club, I was rewarded with a trip to the UK, where I could join the internationally-renowned Manchester United Football Club's activities and see the team in action.

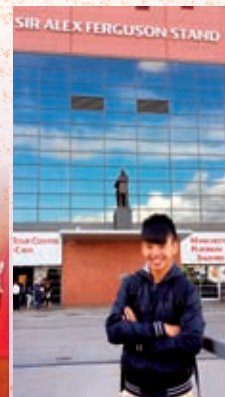
My first kickoff activity was to visit The Old Trafford Stadium. Led by an experienced docent, we were taken to different sites but I found the changing room most interesting because the 'Red Devils' team gear was put on display. Then, without hesitation, I took my dream photo in front of my idol, Robin van Persie's jersey.

On the second day, I watched the best match in my lifetime: Manchester United vs Swansea City. It was just amazing to see the spectacular view of the sea of red screaming fans at the spectator stands! However, that intense and exciting atmosphere was miserably diminished when the 'Red Devils' lost the game!

On the third day of the trip, I had the opportunity to have a good tour of the luxurious British Forces Training Base at St. George's Park. If only I had the chance to be trained there, I would put my best foot forward in all tasks!

In the following four days, I received a series of training in leadership and problem solving skills at Manchester United Soccer Schools (Denstone College) and I was overjoyed being invited to be an assistant coach though only for one day. What's more, experiencing the day-to-day routines of the professional football players was indeed an eye-opening exposure to me!

This unique nine-day trip has definitely widened my scope of football culture in the UK. Last but not least, the time I spent with my new friends was inspiring and memorable. I look forward to visiting the UK again in the future!





# 本校樂隊及校園電視台參與 「夢飛帆」音樂會為文憑試考生打氣

本校樂隊「Elements」及「無糖香口珠」七月十三日晚上於伍華中學主辦之「夢飛帆音樂會」演出，是次音樂會旨在為應屆文憑試考生打氣。兩隊樂隊演出精彩，觀眾皆投入其中，獲得一致讚賞，黃慧珍校長、老師及同學亦到場支持。另外，本校校園電視台亦獲大會邀請協助當晚之拍攝工作，電視台工作組成員從是次活動中獲得寶貴的拍攝經驗。

## Elements 低音結他手 馮浩威（中六望）：

「七月十三日晚上，Elements踏上舞台，希望以搖滾音樂為即將放榜的應屆DSE考生打氣。我首次參與如此盛大的音樂會，更要與Supper moment和天堂鳥同台演出，實在十分緊張；但禮堂內觀眾熾熱的氣氛卻使我的緊張感覺逃脫無蹤。那時候我衷心希望Elements的音樂能成為DSE考生的力量，使他們有勇氣面對未來的路。台下觀眾的掌聲和歡呼聲，交織出我中學生涯當中一場最有意義和最精彩的演出。」



## Developing Potentials

### A Cheery Band Show at Ng Wah College

Our St. Joanian Bands expressed their words of encouragement to their HKDSE fellow students by staging a band show at Ng Wah College. Their impressive and captivating performance won their audience a big round of applause. Ms. Janet Wong (our Principal), teachers and students also attended the performance to show their support. It is worthy to note that our CTV crew also helped with filming to gain more hands-on experience.

### Fung Ho Wai (6HO), Bass Guitarist of 'Elements':

As a bass guitarist, I am very glad to have taken part in this show and uplifted fellow students' spirits with our powerful Rock music. Frankly speaking, I got a bit anxious about performing with 'Supper Moment' and 'Bird of Paradise' in the beginning but that was overcome by my desire of bringing hope and joy to my dear audience. I could see the elation and energy we managed to generate during the entire performance. I must admit that this is the most rewarding and delightful performance that I have ever had in my school life.

Finally, I would like to encourage everyone to be BRAVE in the face of life challenges which lie ahead.





## 紐西蘭交流團 2014

## New Zealand Cultural Exchange Programme 2014

本年度紐西蘭交流團師生一行十七人於六月二十九日出發，進行為期十二天的交流之旅。本校同學平日在Elim Christian College與該校學生一同上課，並寄居於當地人家庭，體驗紐西蘭人的生活習慣及風土人情。各同學亦有機會遊覽當地名勝，對紐西蘭有更深入的了解。

An energetic group of 17 St. Joanians led by Mr. Martin Ho and Mr. C.K. Tay went to New Zealand on June 29, 2014 for a 12-day cultural exchange programme. Our boys indeed learned abundantly from their counterparts when they were having lessons together at the host school, Elim

Christian College. While staying with the host families and touring famous spots in different towns, our boys were also exposed to the culture, language, arts, experiences and day-to-day life of New Zealanders.

St. Joan of Arc Secondary School  
New Zealand  
Study Tour



2013-2014年度下學期本校同學榮獲多項校外獎項，得獎結果如下：

Below is a list of External Awards gained by St. Joanians in 2nd Term 2013-2014.

得獎項目 Titles of Awards	獎項 Subjects & Results	獲獎 同學姓名 Names of Awards Recipients
東區學校模範生獎 Model Student Award (Eastern District)		2Fa 陳漳鈞 Chan Wai Kwan 3Fa 梁銘然 Leung Ming Yin 4Fa 郭揚強 Guo Yang Qiang 5Fa 陳健照 Chan Kin Chiu
東區學校進步生獎 Good Progress Award (Eastern District)		3Ho 劉浩賢 Lau Ho Yin Tony 2Fa 杜迪朗 To Tik Long 4Fa 林卓希 Lam Cheuk Hei 5Ju 黎浩賢 Lai Ho Yin 6Ho 許榮健 Hui Wing Kin
香港理工大學「香港中學數理比賽2014」 Hong Kong Secondary Schools Mathematics Contest 2014 (Organized by Hong Kong Polytechnic University)	物理科 Physics Credit	5Fa 陳澤銘 Chan Chak Ming 5Fa 蔡銘洋 Choi Ming Yeung 5Ho 馮浩威 Fung Ho Wai
	化學科 Chemistry High Distinction Distinction	5Fa 李永鏘 Lee Wing Cheong 5Fa 蔡銘洋 Choi Ming Yeung
	生物科 Biology High Distinction	5Fa 李永鏘 Lee Wing Cheong
	數學科 Mathematics High Distinction Distinction Credit	5Fa 李永鏘 Lee Wing Cheong 5Fa 麥卓賢 Mak Cheuk Yin 5Fa 李洛文 Li Norman
Catholic Diocesan Secondary Schools Talent Show (Drama category)	1st Runner-up	1Fa Chan Lik Wang 1Fa Yeng Gaston 1Fa Mak Cheuk Kiu



得獎項目 Titles of Awards	獎項 Subjects & Results	獲獎 同學姓名 Names of Awards Recipients
香港天主教教區中學科技教育委員會舉辦 「Scratch 程式設計比賽2014」 ‘Scratch’ Programming Contest 2014 (Organized by Catholic Diocesan Schools IT Education Committee)	季軍 2nd Runner-up	3Fa 霍嘉良 Fok Ka Leung 3Fa 劉銘言 Lau Ming Yin 3Fa 邵嘉俊 Shiu Ka Chun
中國歷史教育學會舉辦「歷史事件四格漫畫創作比賽」初級組 Historical Events Comics Contest (Junior Section, organized by Chinese History Club)	亞軍 1st Runner-up 優異獎 Merit	2Ho 盧煒然 Lo Wai Yin 2Ch 伍冠宇 Ng Kwun Yu
香港天主教教區中學宗教教育委員會主辦「中學生福傳佈道會」 Evangelistic Meeting for Secondary School Students (Organized by Catholic Diocesan Schools Religious Education Committee)	「全場最喜愛福傳項目大獎」及 「專業評審最喜愛福傳項目亞軍」 · The Most Liked Evangelization Award · The Best of the Best Evangelization Award	天主教同學會歌詠團 The Catholic Society Choir
香港校際戲劇節 Hong Kong Schools Drama Festival	「傑出演員獎」 The Most Outstanding Actor Award	3Fa 凌傑瀧 Ling Kit Lung 4Ho 鄧柏聰 Tang Pak Chung
	「傑出舞台效果獎」及 「傑出整體演出獎」 · The Most Outstanding Special Effects Award · The Most Outstanding Overall Performance Award	學校戲劇組 Drama Club
Bravo! 香港青年劇場獎 Bravo! Hong Kong Youth Theatre Award		4Ho 鄧柏聰 Tang Pak Chung
教育局公益少年團東區委員會優秀團員獎狀 CYC Merit Award (Awarded by Eastern District Community Youth Club, EDB)		4Fa 林家興 Lam Ka Hing
2013匯豐少年警訊獎勵計劃最佳少年警訊學校支會 (中學) Hongkong Bank Foundation JPC Secondary School Club Awards Scheme	安慰獎 Consolation Prize	少年警訊 Junior Police Call
跆拳道色帶搏擊國際邀請賽2014 男子高級組 (12-14歲69kg以上) Taekwondo Coloured Belt Kickboxing Competition 2014 Senior Section (aged 12-14, above 69 kg)	冠軍 The Champion	2Ch 余志鍵 Shi Chi Kin
2013年度「香港空手道青少年大賽男子18-20歲78針斤以下組別自由搏擊」 Kickboxing Competition for Youth Group 2013 (Organized by The Karatedo Federation of Hong Kong)	季軍 2nd Runner-up	5Ho 王凌鋒 Wong Ling Fung





## 中一新生迎新活動

為了讓中一同學適應中學的校園生活，本校特別於暑假期間安排多元化活動供同學參與，令同學在九月開學前能加深對本校校園、同學及老師的認識，以迎接全新的中學校園生活。

7月21日-7月25日	新生輔導週
7月26日	新生輔導週成果分享日
7月28日-8月13日	新生暑期體育活動培訓及暑期作業輔導班
8月18日-8月22日	新生學習鞏固課程





# Pastoral Care for Junior Students

## Orientation Programme for S.I Students

Below is a series of fun and inspirational summer activities arranged to help new students to better adapt to the new school environment and to consolidate their foundation for the forthcoming school year.

21 <sup>st</sup> -25 <sup>th</sup> July	Guidance Week
26 <sup>th</sup> July	Harvest Sharing Session
28 <sup>th</sup> July-13 <sup>th</sup> August	Sports Activities and Summer Homework Tutorial Class
18 <sup>th</sup> -22 <sup>nd</sup> August	Foundation Courses

## 中一FLY DAY 「IPSC室內實用射擊 體驗」

本校與YMCA康怡會所合辦的FLY DAY活動計劃已圓滿結束，活動中表現優異之同學獲得嘉許，參加IPSC室內實用射擊體驗試後活動。活動已於六月二十四日舉行，各中一同學均能享受室內射擊的樂趣。

## S.I FLY DAY (IPSC Indoor Practical Shooting Confederation)

FLY DAY, a co-hosted event with YMCA, was organized on 24th June 2014 for S.I students who enjoyed the shooting activities fully with commendations for outstanding players.





## 音樂科主任鄭加略老師接受香港電台訪問

本校音樂科主任鄭加略老師於八月份接受香港電台第四台訪問，大談教授中學文憑試音樂科作曲的苦與樂，節目名為課室中的音樂創作，在節目當中還播放了林晉亨同學 (S.6 Faith) 的作品。

## Radio Television Hong Kong's (RTHK) Interview with Mr. Carlos Tchiang

In an interview on Channel 4 of RTHK's programme, "Music Creation", Mr. Carlos Tchiang, Chairman of the Music Department, frankly talked about his bittersweet experience in teaching students how to write the HKDSE Examination for Music Composition.

Lam Chun Hang's (S.6 Faith) original work was presented in the programme.



## 健身室

本校今年新設健身室（器材由漢基國際學校捐贈），供同學於體育課或放學後使用，鍛鍊體能。

## The New Gym Room

This new fitness centre is a multifunctional venue for students taking their Physical Education lessons and for their enjoyment of further work out after school. (Thanks to Chinese International School for the equipment provided).

